1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

# Lettera di vettura internazionale

N 32529

*Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada*

# CMR

2 Destinatario
Renault
Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 Bursa
Turquie

16 Trasportatore
MARS LOJIS
Yalova Yolu İnallar Plaza
BURSA
TURKIYE

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK2
TR-16372 Bursa
Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
16/09/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

| Delivery Note | Invoice | Reference | Part Number | Quantity | | 7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 11 Peso lordo Kg (Peso lordo) | 12 Vol. m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7278315 | | LR28115T | 320109098R | 8 | PZ | 1 | RSA RACK 300 | 728,8 | |
| 7278318 | | LR28115S | 320103469R | 8 | PZ | 1 | RSA RACK 300 | 728,8 | |
| 7278322 | | LR2815LA | 320103469R | 208 | PZ | 26 | RSA RACK 300 | 18948,8 | |
| 7278320 | | LR2815LB | 320108071R | 16 | PZ | 2 | RSA RACK 300 | 1457,6 | |
| | | | | | | 30 | colli | 21864,00 Kg | |

Classe | Cifra | Lettera | ADR*

P265273301

19 convenzioni particolari

| 20 Da pagare per: | Mittente | Valuta | Destinatario |
|---|---|---|---|
| Prezzo trasporto | | | |
| Abbonamento | | | |
| Saldo | | | |
| Maggiorazioni | | | |
| Supplementi | | | |
| Totale | | | |

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

15 Rimborso

21 Compilato a
Modugno (Bari) - Italia
16/09/2022

22 Firma e timbro del mittente
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
LADIK TAŞIMACILIK ve TİCARET A.Ş.
Kopinar Mah. Samsun Cad. No: 45/A
ADIK/SAMSUN
Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: 55 AEP 743

24 Merce ricevuta
Luogo
Data
Firma e timbro del destinatario

*When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.*

MAGNA

# PACKING LIST

Shipment reference: P265273301

Date: 16/09/2022

RECEIVER
OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7278322-7278315-7279318-7278320 Date 16/09/2022

INVOICE NUMBER: 530095094-530095091-530095092-530095093 Date 16/09/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002415-008-2510002415-006-2510002415-008-2510000461-006

Customer Reference: 320103469R-320109098R-320103469R-320108071R

| | | |
|---|---|---|
| QUANTITY: | 240 | Pcs |
| QUANTITY OF PACKAGING: | 30 | Pcs |
| GROSS WEIGHT | 21.864 | Kg |
| NET WEIGHT | 16.464 | Kg |

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180 kg
Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

| | |
|---|---|
| Lieferschein-Nr. / Datum: | 7278320 / 16.09.2022 |
| Bestell-Nr.: | 640040 |
| Bestell-Datum: | |
| Lieferanten-Nr.: | 0025566103 |
| Auftragsnr. / Datum: | 834935 / 13.09.2022 |
| Auftraggeber: | 10006847 |
| Warenempfänger: | 30007942 |
| | 01 Serie |
| Sachbearbeiter Logistik: | D#Oronzo, Giuseppe |
| Tel.-Nr. / Fax: | +39/0805858-645 / 654 |

Abladestelle: MS7T

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 1.457,600 KG Nettogewicht 1.097,600 KG

73201

| Pos. | Material<br>Bezeichnung | Menge | Gewicht |
|---|---|---|---|
| 000010 | 2510000461-006<br>AF-BVA DW5 005 K9K<br>Kundenartikelnummer 320108071RPosition4<br>Serialnr.: ( 320108071RTBVJ14CE, 320108071RTBVJ14D1, 320108071RTBVJ14D6, 320108071RTBVJ14DB, 320108071RTBVJ14DE, 320108071RTBVJ14E0, 320108071RTBVJ14E1, 320108071RTBVJ14E5, 320108071RTBVJ154D, 320108071RTBVJ1572, 320108071RTBVJ157A, 320108071RTBVJ157D, 320108071RTBVJ1580, 320108071RTBVJ1582, 320108071RTBVJ1587, 320108071RTBVJ1588 ) | 16 ST | 1.097,600 KG |
| 900001 | TBA-501665<br>Rack Renault DCT 300<br>Kundenartikelnummer MFM---1353 | 2 ST | 360 KG |

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

| | |
|---|---|
| Invoice no. / Date: | 530095093 / 16.09.2022 |
| Services rendered: | 16.09.2022 |
| Purch. ord. no.: | P265273301 |
| Purchase Date: | |
| Supplier's no.: | 255661 |
| Delivery no. / Date: | 7278320 / 16.09.2022 |
| Order no. / Date: | 834935 / 13.09.2022 |
| Customer no.: | 10007593 |
| Consignee: | 30007942 |
| | 01 Serie |
| Your VAT-ID: | FR66780129987 |
| Our VAT-ID: | IT00135049997 |
| Sales: | Gruchet, Nicolas |
| Tel.-no. / Fax: | 07131-644-4802 / 07131-644-4414 |
| Email: | nicolas.gruchet@magna.com |

Ship-to address
Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

## Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 1.457,600 KG Net weight 1.097,600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

| Item | Material | Description | Qty | Price | Price unit | Qty unit | Value |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 000010 | 2510000461-006 | AF-BVA DW5 005 K9K | | | | | |
| | Customer material no. 320108071R Item 4 | | | | | | |
| | | | 16 PC | 1.278,69 | EUR | 1 PC | 20.459,04 |
| | Commodity Code: | 87084050 | | | | | |
| | Country of origin: | Italy | | | | | |

MAGNA

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
16.09.2022 / 530095093



| | | | |
|---|---|---|---|
| Total items | | | 20.459,04 |
| Value Added Tax | 0,000<br>Art. 8, par. 1, lett. b) | 20.459,04 | 0,00 |
| Final amount | | | 20.459,04 |
| Final amount in local currency EUR | | | 20.459,04 |

Terms of payment: Up to 31.10.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
**********

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

**********

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
**********